



23.6" LED Monitor mit HD-SDI (TVAC10050)

Diese Kurzanleitung beschreibt die ersten Einrichtungsschritte für ihren 23.6" LED Monitor mit HD-SDI. Detaillierte Informationen erhalten Sie im Handbuch der beiliegenden Produkt CD.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Wir bedanken uns für den Kauf dieses Produktes.

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Bedienungsanleitung beachten! Lesen Sie sich vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung durch, beachten Sie alle Bedienungs- und Sicherheitshinweise!

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Facherrichter oder Fachhandelspartner!

Inhaltsverzeichnis

Contents • Sommaire • Inhoudsopgave • Indholdsfortegnelse • Spis treści

Deutsch

Inhaltsverzeichnis	3
Lieferumfang	4
Warnhinweise	5
Beschreibung der Anschlüsse	6
Tastenerklärung	7
Anschlussmöglichkeiten des Monitors	8

English

Contents	3
Scope of delivery	12
Warnings	13
Guide to the connections	14
Button functions	15
Connection options for the monitor	16

Français

Sommaire	3
Contenu de la livraison	20
Avertissements	21
Description des connecteurs	22
Explication des touches	23
Possibilités de raccordement du moniteur	24

Nederlands

Inhoudsopgave	3
Leveringsomvang	28
Waarschuwingen	29
Beschrijving van de aansluitingen	30
Toetsenbeschrijving	31
Aansluitmogelijkheden van de monitor	32

Dansk

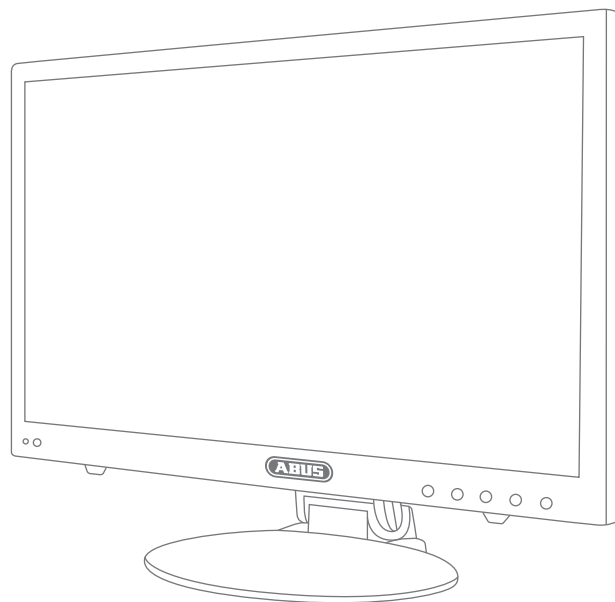
Indholdsfortegnelse	3
Leveringsomfang	36
Advarselshenvisninger	37
Beskrivelse af tilslutningerne	38
Tastbeskrivelser	39
Tilslutningsmuligheder for monitoren	40

Polski

Spis treści	3
Zakres dostawy	44
Wskazówki ostrzegawcze	45
Opis złącz	46
Opis złącz Objaśnienie przycisków	47
Możliwości podłączenia monitora	48

Lieferumfang

- Monitor inkl. Standfuss
- Netzteil
- EU- und UK-Kaltgerätekabel
- HDMI-Kabel
- VGA-Kabel
- PC-Audio Kabel
- Kurzanleitung
- Anleitung auf CD



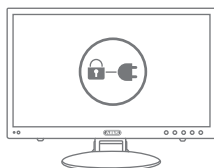
Warnhinweise



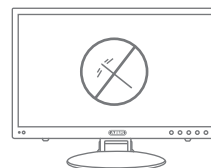
Stellen Sie das Gerät nur in trockenen und staubgeschützten Räumen auf.



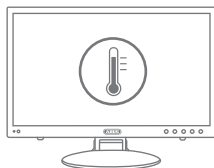
Betreiben Sie den Monitor nur mit einer geeigneten Spannungsquelle.



Achten Sie auf eine unterbrechungsfreie Stromversorgung bei Betrieb mit permanenter Spannungsquelle.



Führen Sie keine Gegenstände in den Monitor ein (z.B. Nadeln).



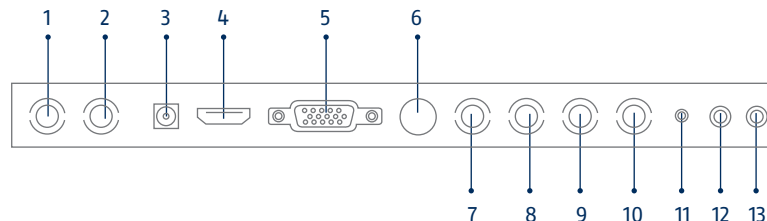
Betreiben Sie den Monitor nur unter den empfohlenen Umgebungsbedingungen.



Die Lüftungsöffnungen des Gerätes dürfen nicht abgedeckt oder zugebaut werden.

Beschreibung der Anschlüsse

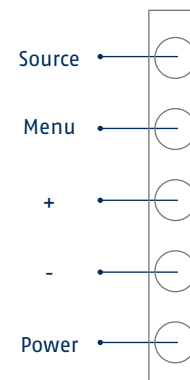
1. HD-SDI Eingang	2. HD-SDI Ausgang	3. Spannungsversorgung
HD-SDI Videosignaleingang (BNC)	Durchgeschliffener HD-SDI Videosignalausgang (BNC)	DC 12V / 3 A, verwenden Sie für den Betrieb bitte nur das mitgelieferte Netzteil!



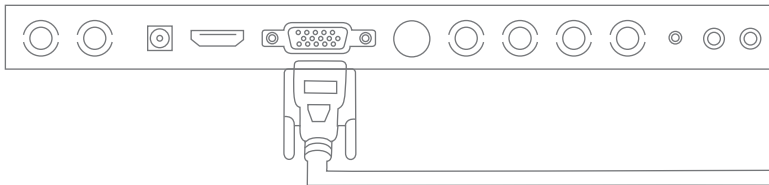
4. HDMI-Eingang	5. VGA-Eingang	6. S-Video Eingang	7. Video-Eingang 1	8. Video-Ausgang 1	9. Video-Eingang 2	10. Video-Ausgang 2	11. PC-Audio-Eingang	12. Audio-Eingang L	13. Audio-Eingang R
Schnittstelle für multimediale Daten	PC- und DVR-Signaleingang	Analoger Signaleingang	Composite-Videosignaleingang 1 (BNC)	Durchgeschliffener Videosignalausgang 1 (BNC)	Composite-Videosignaleingang 2 (BNC)	Durchgeschliffener Videosignalausgang 2 (BNC)	3,5 mm Klinke, Audiosignaleingang gekoppelt mit dem VGA-Eingang	Cinch Eingang L, Audiosignaleingang gekoppelt mit den Videoeingängen	Cinch Eingang R, Audiosignaleingang gekoppelt mit den Videoeingängen

Tastenerklärung

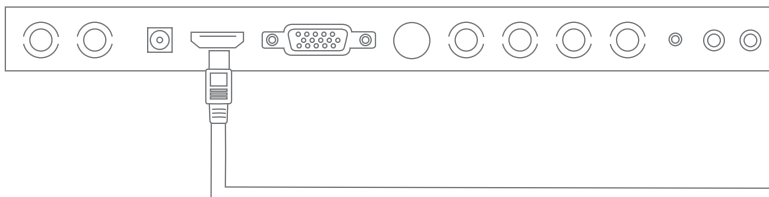
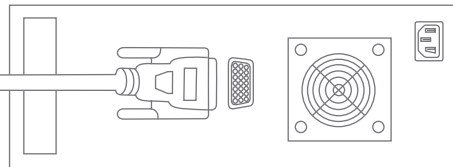
Source	Menu	+	-	Power
Auswahl der verschiedenen Eingangssignale: • VGA (PC- oder DVR-Signaleingang) • HDMI (digitaler Signaleingang) • SDI (HD-SDI Signaleingang) • AV1 oder AV2 (Composite-Signaleingänge) • S-Video (analoger Signaleingang) • Im Menü: Auswahl eines Hauptmenüpunktes oder wechseln zwischen den Untermenüpunkten	• Einblenden des OSD (On-Screen-Display) • Verlassen eines Menüpunktes und des Menüs	• Erhöhen der Lautstärke während des Betriebs • Im Menü: Wechseln zwischen den Hauptmenüpunkten • Erhöhung des Wertes im OSD • Übernahme eines Signaleingangs	• Verringern der Lautstärke während des Betriebs • Im Menü: Wechseln zwischen den Hauptmenüpunkten • Verringern des Wertes im OSD • Übernahme eines Signaleingangs	Monitor ein- / ausschalten



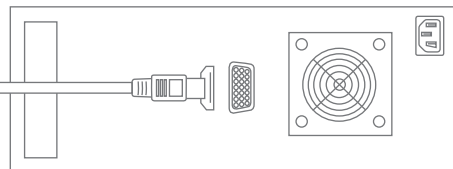
Anschlussmöglichkeiten des Monitors

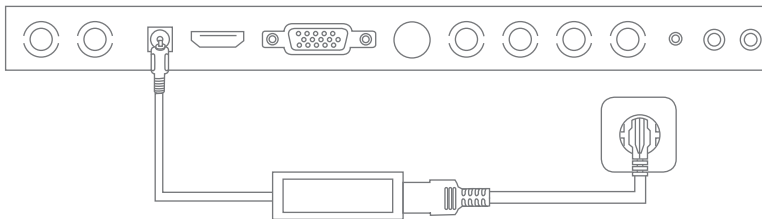
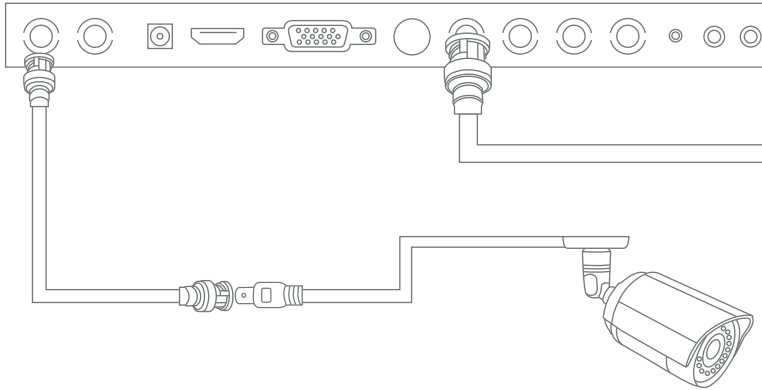


1. Verbinden Sie den Monitor mit einem PC oder einem Rekorder via VGA-Kabel.

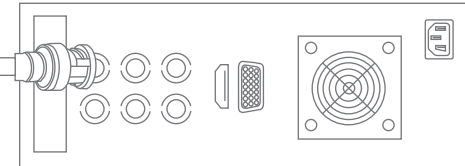


2. Verbinden Sie den Monitor mit einem PC oder Rekorder via HDMI-Kabel.





3. Verbinden Sie den Monitor mit einer Kamera oder einem Rekorder via Koaxialkabel. Verwenden Sie für die Verbindung ein Koaxialkabel mit BNC-Steckern (männlich).



4. Verbinden Sie den Monitor mit einer HD-SDI Kamera via Koaxiakabel. Verwenden Sie für die Verbindung ein Koaxialkabel (RG6) mit BNC-Steckern (männlich).

6. Zuletzt verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit dem Monitor und der 230VAC Stromversorgung.



English

Dear customer,

thank you for purchasing this product.

This product complies with current domestic and European regulations. Conformity has been proven, and all related certifications are available from the manufacturer on request.

To maintain this condition and to guarantee safe operation, it is your obligation to observe this user guide!

Read the entire user guide carefully before putting the product into operation and pay attention to all operating and safety information! All company names and product descriptions are trademarks of the corresponding owner. All rights reserved. In the event of questions, please contact your local maintenance specialist or dealer.

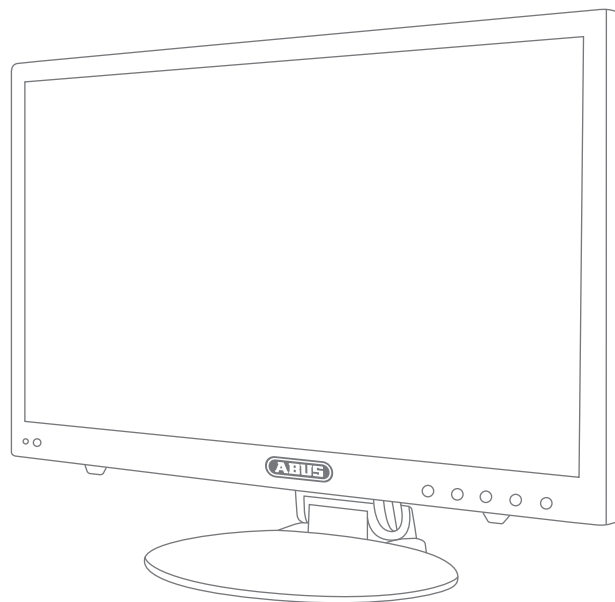


23.6" LED monitor with HD-SDI (TVAC10050)

This quickstart guide describes the first setup steps for your 23.6" LED monitor with HD-SDI. More detailed information can be found in the manual on the included product CD.

Scope of delivery

- Monitor including stand
- Power supply unit
- EU and UK power cord
- HDMI cable
- VGA cable
- PC audio cable
- Quickstart guide
- Manual (on CD)



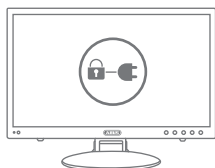
Warnings



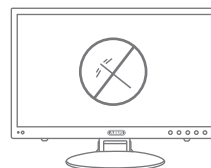
Only install the device in dry rooms which are protected from dust.



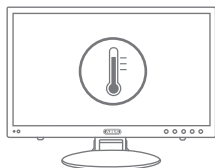
Only operate the monitor with a suitable voltage source.



Be sure to use an uninterruptible power supply when operating the monitor on a permanent voltage source.



Do not insert any objects into the monitor (e.g. needles).



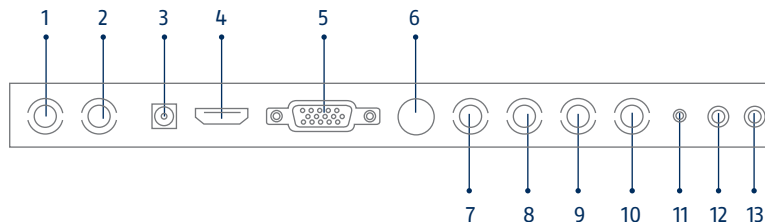
Only operate the monitor in the ambient conditions recommended by the manufacturer.



The ventilation openings should not be covered up or obstructed.

Guide to the connections

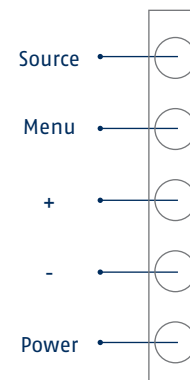
1. HD-SDI input	2. HD-SDI output	3. Power supply
HD-SDI video signal input (BNC)	Looped-through HD-SDI video signal output (BNC)	DC 12 V / 3 A, only use the power supply unit provided for operating the monitor!



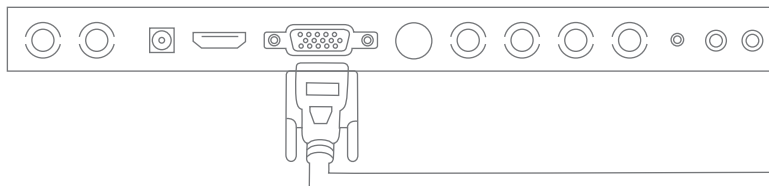
4. HDMI input	5. VGA input	6. S-Video input	7. Video input 1	8. Video output 1	9. Video input 2	10. Video output 2	11. PC audio input	12. Audio input L	13. Audio input R
Port for multi-media data	PC and DVR signal input	Analogue signal input	Composite video signal input 1 (BNC)	Looped-through video signal output 1 (BNC)	Composite video signal input 2 (BNC)	Looped-through video signal output 2 (BNC)	3.5 mm jack, audio signal input coupled with the VGA input	Cinch input L, audio signal input coupled with the video inputs	Cinch input R, audio signal input coupled with the video inputs

Button functions

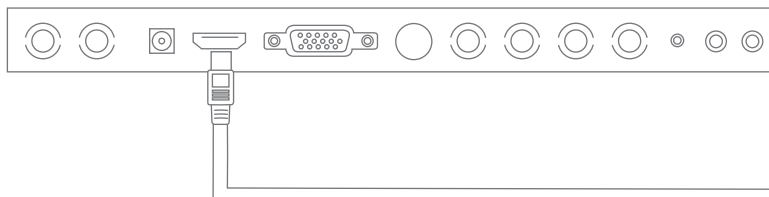
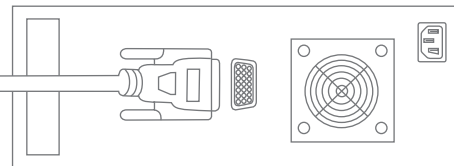
Source	Menu	+	-	Power
Select one of the different input signals: • VGA (PC or DVR signal input) • HDMI (digital signal input) • SDI (HD-SDI signal input) • AV1 or AV2 (composite signal inputs) • S-Video (analogue signal input) • In the menu: select one of the main menu items or switch between submenus	• Show the OSD (on-screen display) • Exit a menu item and the menu	• Increase the volume during operation • In the menu: switch between main menu items • Increase the value in the OSD • Adopt a signal input	• Decrease the volume during operation • In the menu: switch between main menu items • Reduce the value in the OSD • Adopt a signal input	Switches monitor on or off



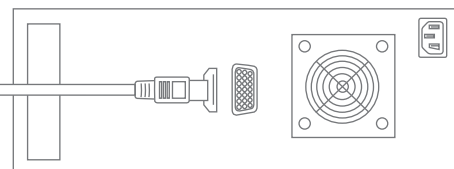
Connection options for the monitor

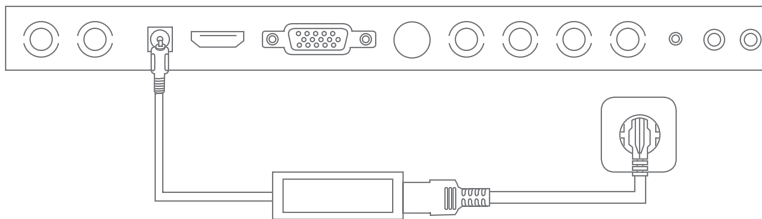
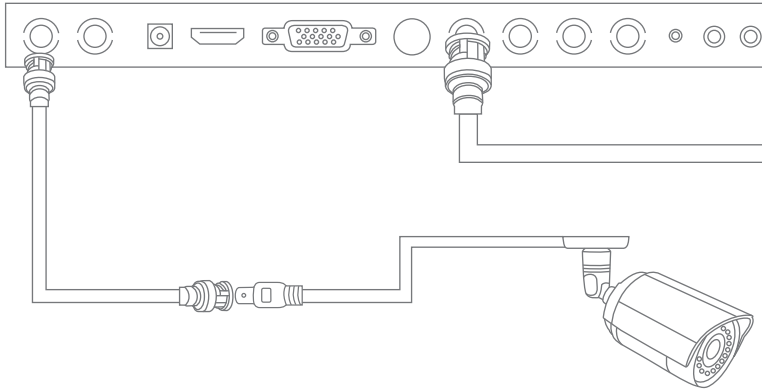


1. Connect the monitor to a PC or recorder via VGA cable.

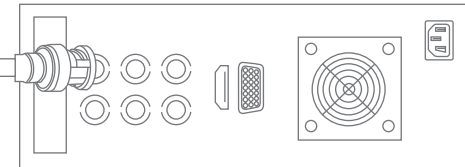


2. Connect the monitor to a PC or recorder via HDMI cable.





3. Connect the monitor to a camera or a recorder via coaxial cable. Use a coaxial cable with BNC plugs (male) for the connection.



4. Connect the monitor to an HD-SDI camera via coaxial cable. Use a coaxial cable (RG6) with BNC plugs (male) for the connection.

6. Finally, connect the power supply unit provided to the monitor and the 230 V AC power supply.



Français

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur ce produit.

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité de ce produit a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants sont consultables auprès du fabricant.

Afin de préserver la conformité du produit et d'assurer un fonctionnement en toute sécurité, nous vous demandons de respecter les recommandations de ce manuel de l'utilisateur.

Avant la mise en service du produit, veuillez lire le manuel d'utilisateur dans son intégralité et respecter toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Tous les noms de sociétés et de produits mentionnés dans le manuel sont des marques déposées. Tous droits réservés. Pour plus de renseignements, adressez-vous à votre installateur ou revendeur spécialisé !



Security Tech Germany



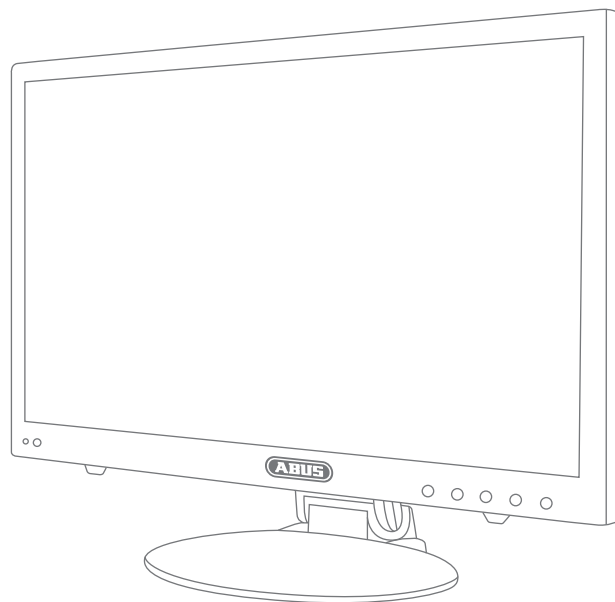
Moniteur LED écran 23,6" avec HD-SDI (TVAC10050)

Ce guide de démarrage rapide décrit les premières étapes d'installation de votre moniteur LED 23,6" avec HD-SDI. Vous trouverez des informations détaillées dans le manuel sur CD livré avec les produits.

www.abus.com

Contenu de la livraison

- Moniteur avec support
- Bloc d'alimentation
- Câbles de démarrage à froid avec prises EU et UK
- Câble HDMI
- Câble VGA
- Câble audio PC
- Guide de démarrage rapide
- Instructions sur CD



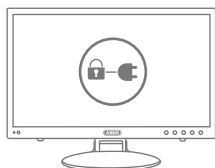
Avertissements



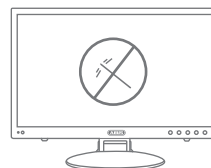
Installez l'appareil uniquement dans un endroit sec et protégé de la poussière.



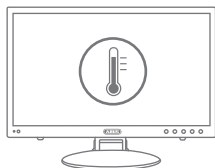
Utilisez le moniteur uniquement avec une source de tension adaptée.



Veillez à ce que l'alimentation en courant soit sans interruption en utilisant une source de tension permanente.



N'introduisez aucun objet dans le moniteur (des aiguilles par ex.)



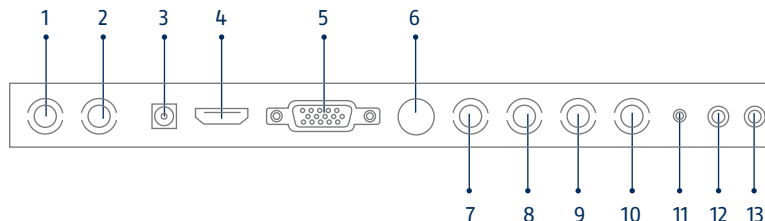
Utilisez le moniteur uniquement dans l'environnement prescrit et selon les conditions d'utilisation recommandées.



Les orifices de ventilation de l'appareil ne doivent pas être recouverts ni fermés.

Description des connecteurs

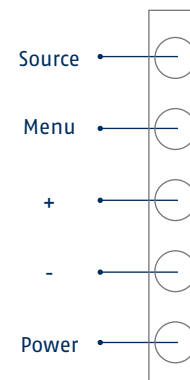
1. Entrée HD-SDI	2. Sortie HD-SDI	3. Alimentation électrique
Entrée de signal vidéo HD-SDI (BNC)	Sortie de signal vidéo HD-SDI à bouclage (BNC)	12 V CC/ 3 A, utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni



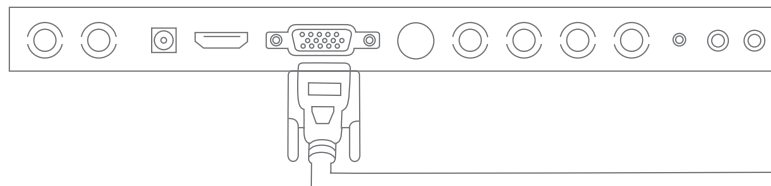
4. Entrée HDMI	5. Entrée VGA	6. Entrée S-Vidéo	7. Entrée vidéo 1	8. Sortie vidéo 1	9. Entrée vidéo 2	10. Sortie vidéo 2	11. Entrée PC audio	12. Entrée audio L	13. Entrée audio R
Interface pour les données multimédia	Entrée de signal PC et DVR	Entrée de signal analogique	Entrée de signal vidéo composite 1 (BNC)	Sortie de signal vidéo à bouclage 1 (BNC)	Entrée de signal vidéo composite 2 (BNC)	Sortie de signal vidéo à bouclage 2 (BNC)	Prise jack 3,5 mm, entrée de signal audio relié à l'entrée VGA	Entrée audio L de type Cinch, entrée de signal audio relié aux entrées vidéo	Entrée audio R de type Cinch, entrée de signal audio relié aux entrées vidéo

Explication des touches

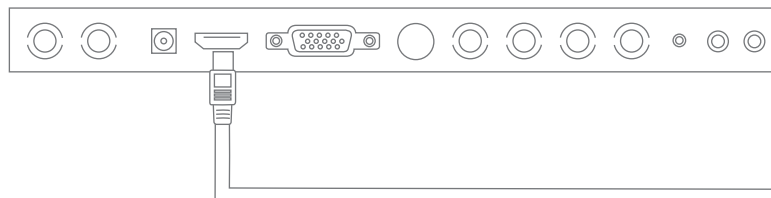
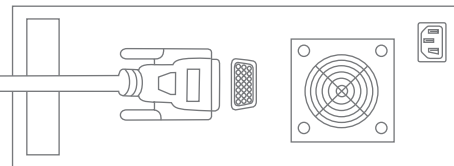
Source	Menu	+	-	Power
Sélection des différents signaux d'entrée : • VGA (entrée de signal PC ou DVR) • HDMI (entrée de signal numérique) • SDI (entrée de signal HD-SDI) • AV1 ou AV2 (entrées de signal composite) • S-Vidéo (entrée de signal analogique) • Au sein d'un menu : sélection d'un point de menu principal et passage d'un point de sous-menu à l'autre	• Activation de l'OSD (On-Screen-Display) • Sortie du point de menu ou du menu	• Augmentation du volume lors du fonctionnement • Au sein du menu : passage d'un point de menu principal à l'autre • Augmentation de la valeur affichée à l'écran • Reprise d'une entrée de signal	• Diminution du volume lors du fonctionnement • Au sein du menu : passage d'un point de menu principal à l'autre • Diminution de la valeur affichée à l'écran • Reprise d'une entrée de signal	Mise en marche/arrêt du moniteur



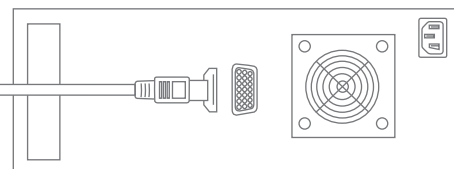
Possibilités de raccordement du moniteur

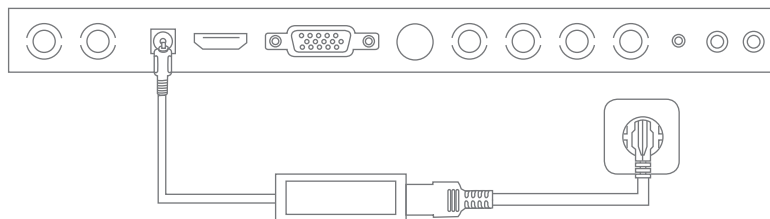
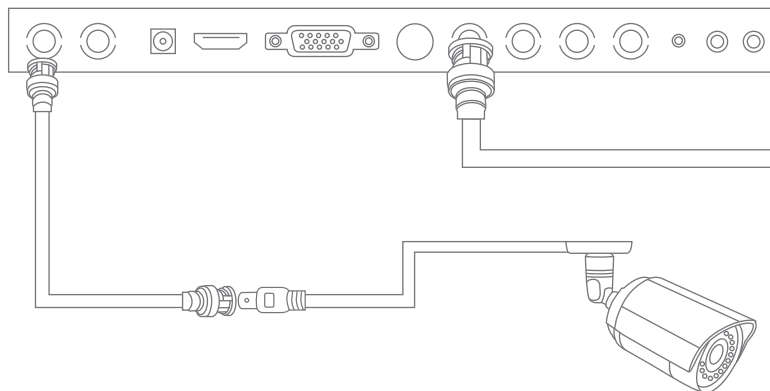


1. Raccordez le moniteur à un PC ou à un enregistreur via câble VGA.

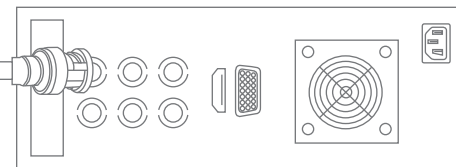


2. Raccordez le moniteur à un PC ou à un enregistreur via câble HDMI.





3. Raccordez le moniteur à une caméra ou un enregistreur via câble coaxial. Pour le raccordement, utilisez un câble coaxial avec connecteurs BNC (mâles).



4. Raccordez le moniteur à une caméra HD-SDI via câble coaxial. Pour le raccordement, utilisez un câble coaxial (RG6) avec connecteurs BNC (mâles).

6. Raccordement du bloc d'alimentation fourni à la livraison au moniteur et à l'alimentation réseau 230 V CA.



Nederlands

Geachte klant,

hartelijk bedankt voor de aankoop van dit product.

Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond en de overeenkomstige verklaringen en documenten zijn bij de fabrikant gedeponeerd.

Om deze toestand te behouden en een veilig gebruik te garanderen, dient u als gebruiker deze gebruiksaanwijzing in acht te nemen!

Lees de complete gebruikershandleiding door voordat u het product in gebruik neemt. Neem alle gebruiks- en veiligheidsinstructies in acht! Alle genoemde firma- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden. Als u vragen heeft, neem dan contact op met uw installateur of speciaalzaak!

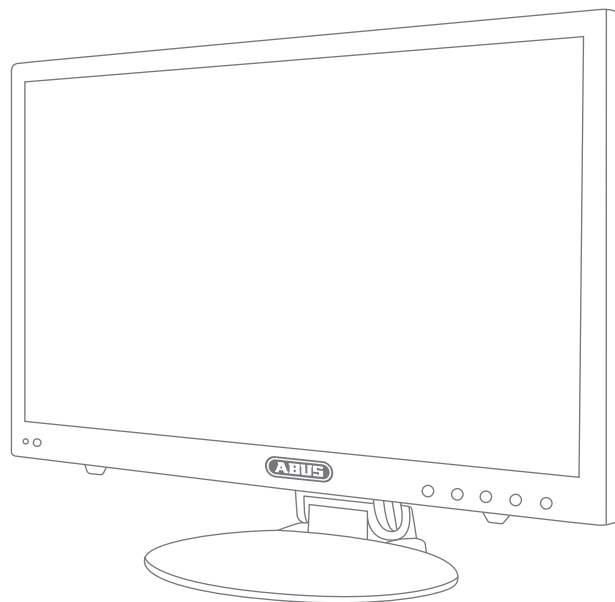


23.6" LED-monitor met HD-SDI (TVAC10050)

In deze korte handleiding worden de eerste instellingen voor uw 23.6" LED-monitor met HD-SDI beschreven. Gedetailleerde informatie vindt u de handleiding op de bijgevoegde product-cd.

Leveringsomfang

- Monitor incl. standvoet
- Voeding
- EU- en UK-voedingskabel
- HDMI-kabel
- VGA-kabel
- PC-audio kabel
- Korte handleiding
- Handleiding op CD



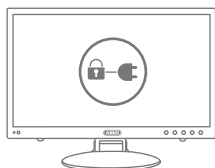
Waarschuwingen



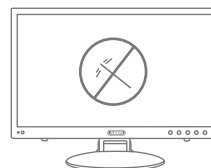
Stel het apparaat alleen in droge en stofdichte ruimtes op.



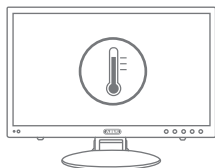
Gebruik de monitor alleen met een geschikte spanningsbron.



Zorg voor een ononderbroken stroomtoevoer bij het gebruik met permanente spanningsbron.



Steek geen voorwerpen in de monitor (bijv. naalden).



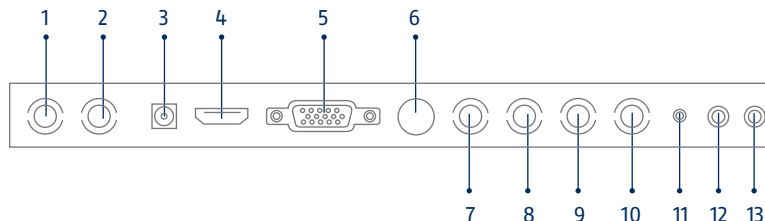
Gebruik de monitor alleen onder de door de fabrikant aanbevolen omgevingsomstandigheden.



De ventilatieopeningen van het apparaat mogen niet afgedekt of geblokkeerd worden.

Beschrijving van de aansluitingen

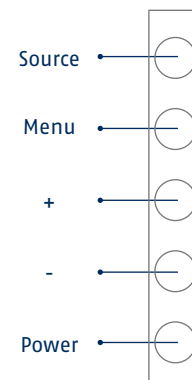
1. HD-SDI ingang	2. HD-SDI uitgang	3. Voedingsspanning
HD-SDI videosig- naalingang (BNC)	Doorverbonden HD-SDI videosignaa- luitgang (BNC)	DC 12 V/3 A, gebruik voor het bedrijf alleen de meegeleverde voeding!



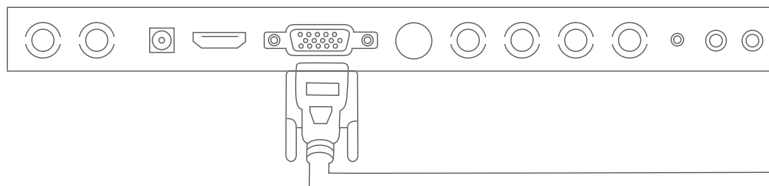
4. HDMI- ingang	5. VGA- ingang	6. S-video ingang	7. Video- ingang 1	8. Video- uitgang 1	9. Video- ingang 2	10. Video- uitgang 2	11. PC-audio- ingang	12. Audio- ingang L	13. Audio- ingang R
Interface voor multi- mediagege- vens	PC- en DVR- signaalin- gang	Analoge signaalin- gang	Composite- videosig- naalingang 1 (BNC)	Doorver- bonden videosig- naaluitgang 1 (BNC)	Composite- videosig- naalingang 2 (BNC)	Doorver- bonden videosig- naaluitgang 2 (BNC)	3,5 mm klink, audiosig- naalingang gekoppeld met de VGA-ingang	Cinch ingang L, audiosig- naalingang gekoppeld met de video- ingangen	Cinch ingang R, audiosig- naalingang gekoppeld met de video- ingangen

Toetsenbeschrijving

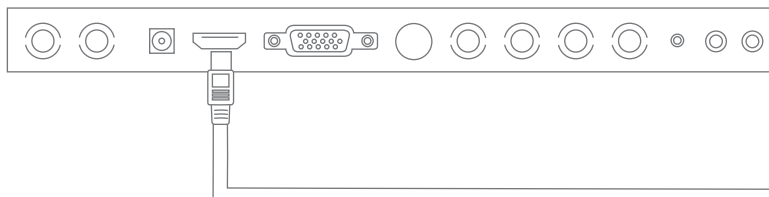
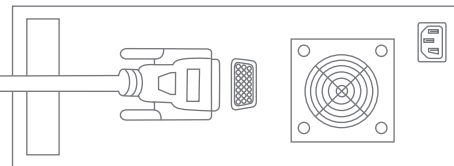
Source	Menu	+	-	Power
Selectie van de verschillende ingangssignalen: • VGA (pc- of DVR-signaalingang) • HDMI (digitale signaalingang) • SDI (HD-SDI signaalingang) • AV1 of AV2 (Composite-signaalingangen) • S-video (analoge signaalingang) • In het menu selectie van een hoofdmenupunt en wisselen tussen submenupunten	• Weergeven van het OSD (on-screen display) • Verlaten van een menu-punt en het menu	• Verhogen van het volume tijdens bedrijf • In het menu: wisselen tussen de hoofdmenupunten • Vergroten van de waarde in het OSD • Overname van een signaalingang	• Verlagen van het volume tijdens bedrijf • In het menu: wisselen tussen de hoofdmenupunten • Verkleinen van de waarde in het OSD • Overname van een signaalingang	Monitor in-/uitschakelen



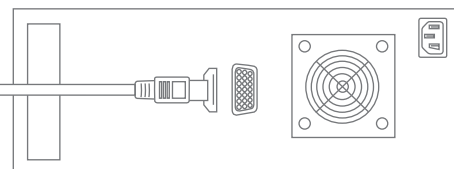
Aansluitmogelijkheden van de monitor

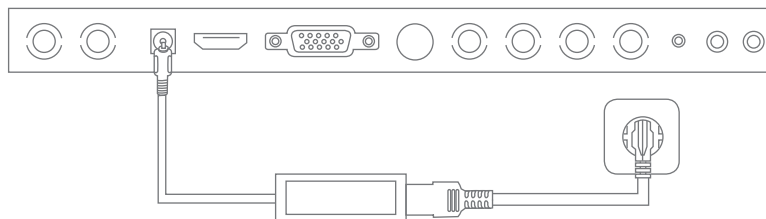
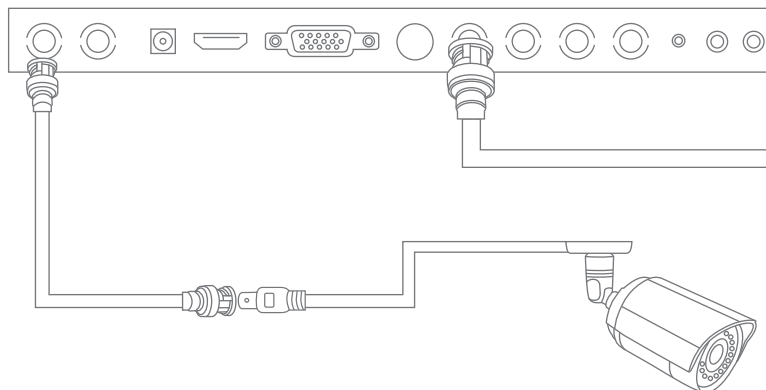


1. Verbind de monitor met een pc of een recorder via VGA-kabel.

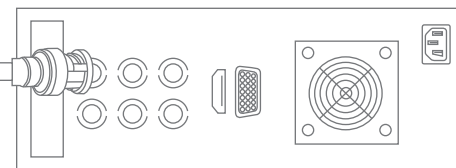


2. Verbind de monitor met een pc of een recorder via HDMI-kabel.





3. Verbind de monitor met een camera of een recorder via coaxkabel. Gebruik voor de verbinding een coaxkabel met BNC-stekkers (mannelijk).



4. Verbind de monitor met een HD-SDI camera via coaxkabel. Gebruik voor de verbinding een coaxkabel (RG6) met BNC-stekkers (mannelijk).

6. Verbind tot slot de meegeleverde voeding met de monitor en de 230 VAC-stroomvoorziening.

Dansk

Kære kunde.

Tak, fordi du har valgt at købe dette produkt.

Produktet opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er dokumenteret, de pågældende erklæringer og dokumenter befinder sig hos producenten. Som bruger er du forpligtet til at følge denne betjeningsvejledning for bevare denne tilstand og sikre en farefri brug!

Læs hele betjeningsvejledningen igennem før idriftsættelsen af produktet, overhold alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger! Alle indeholdte firmanavne og produktbetegnelser er varemærker, der tilhører den pågældende ejer. Alle rettigheder forbeholdt.

I tilfælde af spørgsmål bedes du henvende dig til din installatør eller forhandler!



Security Tech Germany



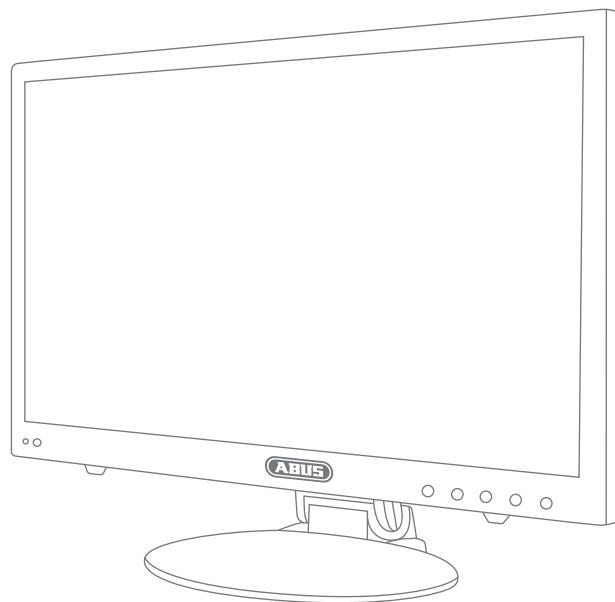
23,6" LED-monitor med HD-SDI (TVAC10050)

Denne kvikguide beskriver de første indstillingstrin for din 23,6" LED-monitor med HD-SDI. Detaljerede informationer findes i håndbogen på den vedlagte produkt-cd.

www.abus.com

Leveringsomfang

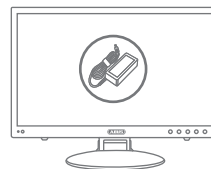
- Monitor inkl. fod
- Strømforsyning
- EU- og UK-strømsstik
- HDMI-kabel
- VGA-kabel
- PC-audiokabel
- Kvikguide
- Vejledning på cd



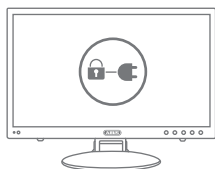
Advarsels henvisninger



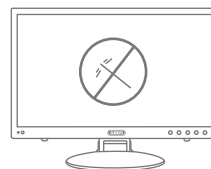
Apparatet må kun placeres i tørre og støvbeskyttede rum.



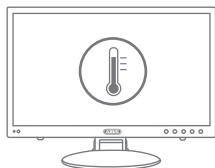
Tilslut kun monitoren til en egnet spændingskilde.



Sørg for en nødstrømsforsyning ved drift med permanent spændingskilde.



Før ikke genstande ind i monitoren (f.eks. nåle).



Anvend kun monitoren under de anbefalede omgivelsesbetingelser.

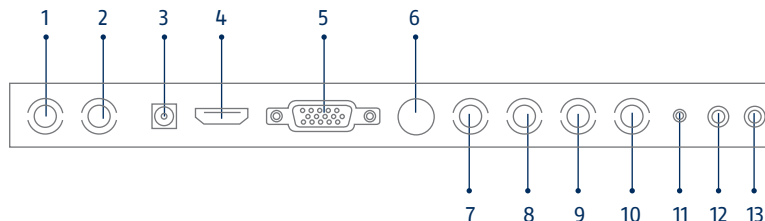


Apparatets ventilationsåbninger må ikke tildækkes eller lukkes.

Beskrivelse af tilslutningerne

1. HD-SDI-indgang	2. HD-SDI-udgang	3. Spændingsforsyning
-------------------	------------------	-----------------------

HD-SDI-videosignalindgang (BNC)	Tilsluttet HD-SDI-video-signaludgang (BNC)	DC 12 V/3 A, anvend kun den medfølgende strømforsyning til driften!
---------------------------------	--	---

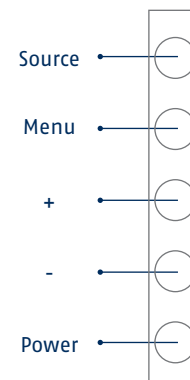


4. HDMI-indgang	5. VGA-indgang	6. S-video-indgang	7. Video-indgang 1	8. Video-udgang 1	9. Video-indgang 2	10. Video-udgang 2	11. PC-audio-indgang	12. Audio-indgang L	13. Audio-indgang R
-----------------	----------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------------	--------------------	----------------------	---------------------	---------------------

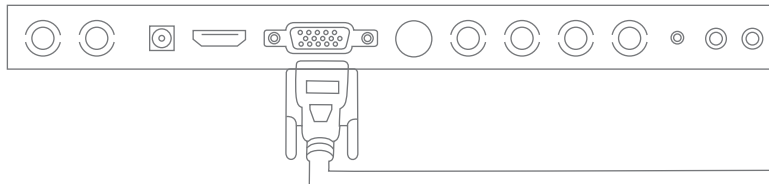
Interface for multimediale data	PC- og DVR-signalindgang	Analog signalindgang	Composite-videosignalindgang 1 (BNC)	Tilsluttet videosignaludgang 1 (BNC)	Composite-videosignalindgang 2 (BNC)	Tilsluttet videosignaludgang 2 (BNC)	3,5 mm jack, audiosignalindgang forbundet med VGA-indgangen	Jack-indgang L, audiosignalindgang forbundet med videoindgangene	Jack-indgang R, audiosignalindgang forbundet med videoindgangene
---------------------------------	--------------------------	----------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	---	--	--

Tastbeskrivelser

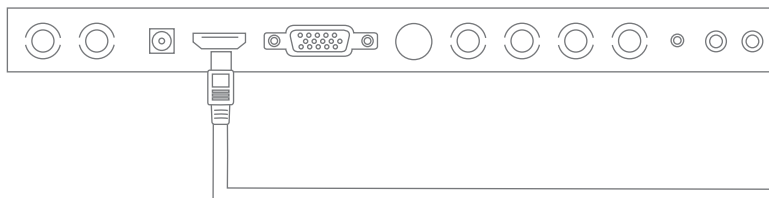
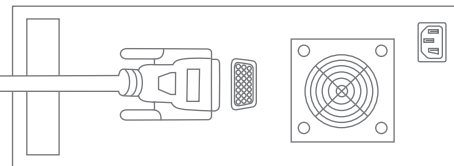
Source	Menu	+	-	Power
Valg af de forskellige indgangssignaler: • VGA (pc- eller DVR-signalindgang) • HDMI (digital signalindgang) • SDI (HD-SDI-signalindgang) • AV1 eller AV2 (composite-signalindgange) • S-video (analog signalindgang) • I menuen: Vælger et hovedmenupunkt	• Viser OSD (on-screen-display) • Forlader et menupunkt og menuen	• Forøger lydstyrken under driften • I menuen: Skifter mellem hovedmenupunkterne • Forøger værdien i OSD • Overtager en signalindgang	• Reducerer lydstyrken under driften • I menuen: Skifter mellem hovedmenupunkterne • Reducerer værdien i OSD • Overtager en signalindgang	Tænder/ slukker monitoren



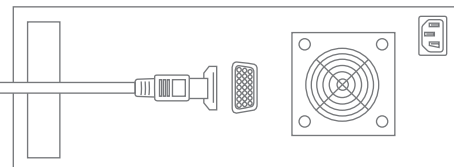
Tilslutningsmuligheder for monitoren

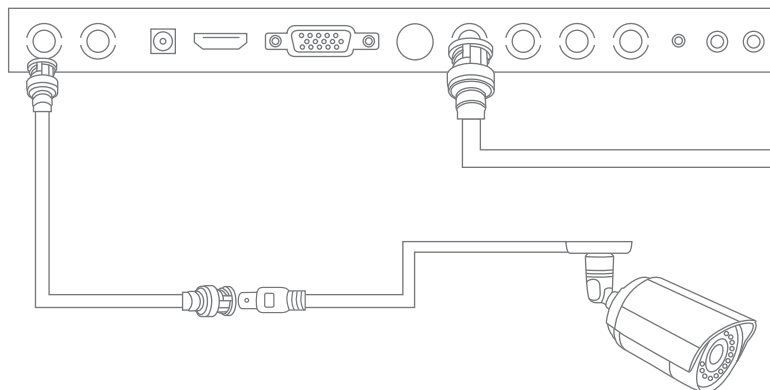


1. Forbind monitoren med en pc eller en optager via et VGA-kabel.

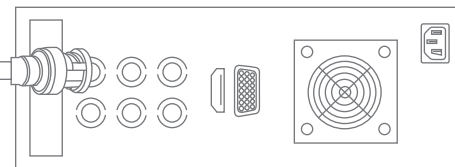


2. Forbind monitoren med en pc eller optager via et HDMI-kabel.

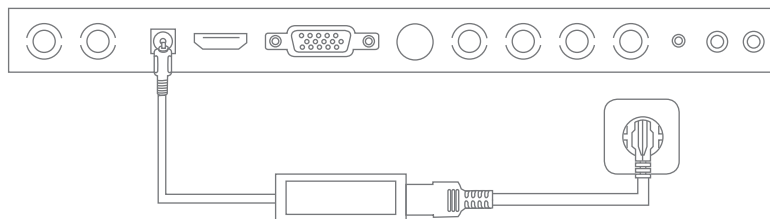




3. Forbind monitoren med et kamera eller en optager via et koaksialkabel. Anvend et koaksialkabel med BNC-stik (han) forbindelsen.



4. Forbind monitor med et HD-SDI-kamera via et koaksialkabel. Anvend et koaksialkabel (RG6) med BNC-stik (han) forbindelsen.



6. Forbind til sidst den medfølgende strømfor-
syning med monitoren og 230 V AC-
strømforsyningen.

Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie.

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Produkt ten spełnia wymagania obowiązujących norm europejskich i krajowych. Zgodność została udokumentowana, odpowiednie deklaracje i dokumenty są dostępne u producenta. Aby zachować ten stan i zapewnić bezpieczną eksploatację, użytkownik musi przestrzegać niniejszej instrukcji obsługi!

Przed uruchomieniem produktu przeczytaj całą instrukcję obsługi i przestrzegaj wszystkich zasad bezpieczeństwa! Wszystkie zawarte w niej nazwy firm i oznaczenia produktów są zarejestrowanymi znakami towarowymi odnośnych właścicieli. Wszystkie prawa zastrzeżone. W razie wątpliwości zwróć się do instalatora lub sprzedawcy!

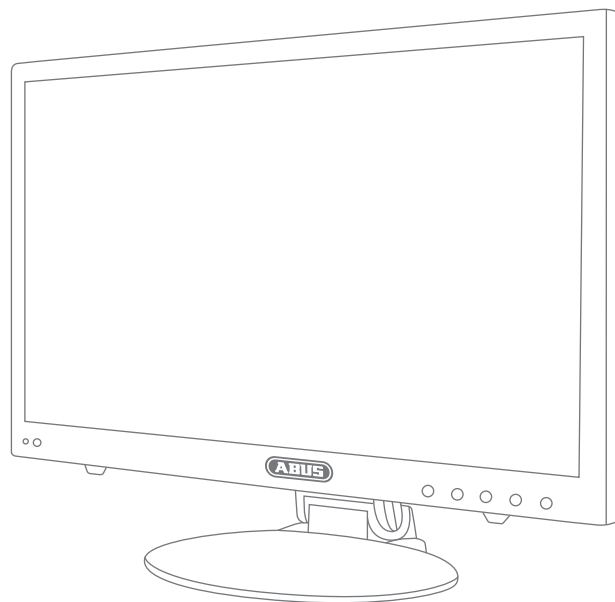


Monitor LED 23.6" z HD-SDI (TVAC10050)

Ta skrócona instrukcja zawiera opis pierwszych kroków w zakresie ustawiania monitora LED 23.6" z HD-SDI. Szczegółowe informacje zawiera podręcznik w postaci płyty CD dotyczącej produktu.

Zakres dostawy

- Monitor wraz z podstawką
- Zasilacz sieciowy
- Kabel aparatowy zimny EU i UK
- Kabel HDMI
- Kabel VGA
- Kabel audio do komputera
- Skrócona instrukcja
- Instrukcja (na CD)



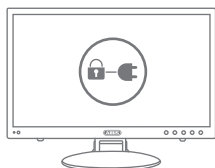
Wskazówki ostrzegawcze



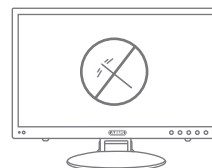
Ustawiaj urządzenie w suchych i zabezpieczonych przed kurzem pomieszczeniach.



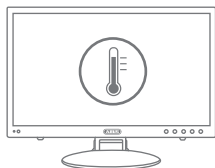
Z monitora korzystaj tylko za pomocą odpowiedniego źródła napięcia.



W przypadku eksploatacji przy użyciu stałego źródła napięcia zadбай o bezprzerwowe zasilanie elektryczne.



Nie wprowadzaj do monitora żadnych przedmiotów (np. igieł).



Eksploatuj monitor wyłącznie w zalecanych warunkach otoczenia.

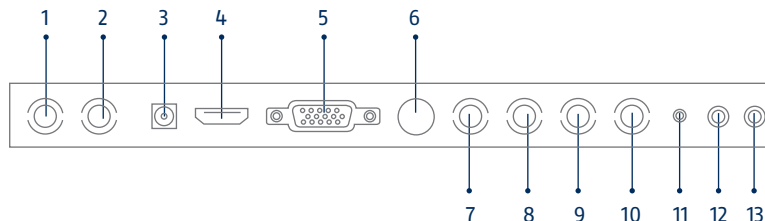


Otworki wentylacyjne urządzenia nie mogą być zakryte lub zabudowane.

Opis złącz

1. Wejście HD-SDI	2. Wyjście HD-SDI	3. Napięcie zasilające
-------------------	-------------------	------------------------

Wejście sygnałowe wideo HD-SDI (BNC)	Przelotowe wyjście sygnałowe wideo HD-SDI (BNC)	12 V / 3 A DC, do eksploatacji używaj tylko dostarczonego zasilacza sieciowego!
--------------------------------------	---	---

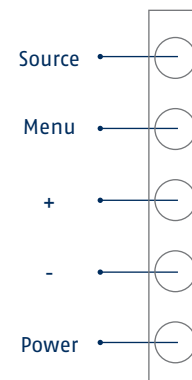


4. Wejście HDMI	5. Wejście VGA	6. Wejście wideo S	7. Wejście wideo 1	8. Wyjście wideo 1	9. Wejście wideo 2	10. Wyjście wideo 2	11. Wejście audio do komputera	12. Wejście audio L	13. Wejście audio R
-----------------	----------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	---------------------	--------------------------------	---------------------	---------------------

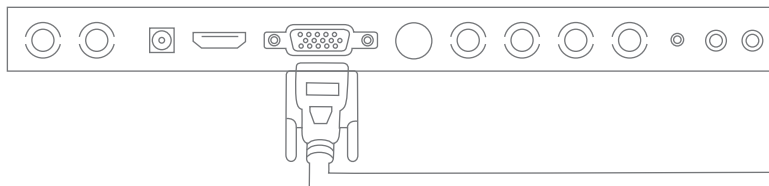
Interfejs do multimedialnych danych	Wejście sygnałowe PC i DVR	Analogowe wejście sygnałowe	Wejście sygnałowe wideo Composite 1 (BNC)	Przelotowe wyjście sygnałowe wideo 1 (BNC)	Wejście sygnałowe wideo Composite 2 (BNC)	Przelotowe wyjście sygnałowe wideo 2 (BNC)	Gniazdko 3,5 mm, wejście sygnałowe audio sprzężone z wejściem VGA	Wejście cinch L, wejście sygnałowe audio sprzężone z wejściami wideo	Wejście cinch R, wejście sygnałowe audio sprzężone z wejściami wideo
-------------------------------------	----------------------------	-----------------------------	---	--	---	--	---	--	--

Objaśnienie przycisków

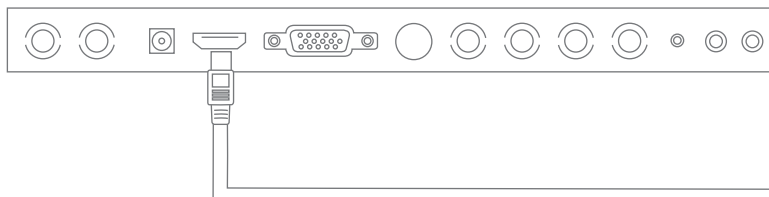
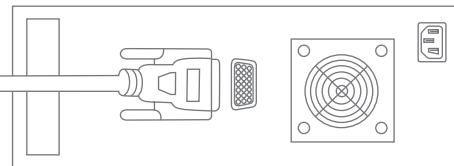
Source	Menu	+	-	Power
Wybór różnych sygnałów wejściowych: • VGA (wejście sygnałowe PC lub DVR) • HDMI (cyfrowe wejście sygnałowe) • SDI (wejście sygnałowe HD-SDI) • AVI lub AV2 (wejścia sygnałowe Composite) • Wideo S (analogowe wejście sygnałowe) • W menu: Wybór opcji głównego menu i przełączanie pomiędzy opcjami podmenu	• Wyświetlanie OSD (na wyświetlaczu ekranu) • Wyjście z opcji menu i z menu	• Zwiększanie głośności w czasie eksploatacji • W menu: Przełączanie pomiędzy opcjami głównego menu • Zwiększanie wartości w OSD • Przejęcie wejścia sygnałowego	• Zmniejszanie głośności podczas eksploatacji • W menu: Przełączanie pomiędzy opcjami głównego menu • Zmniejszanie wartości w OSD • Przejęcie wejścia sygnałowego	Włączanie/ Wyłączanie monitora



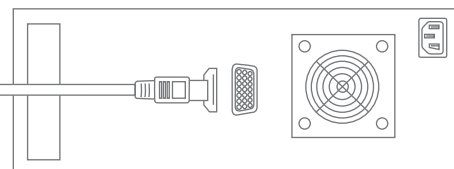
Możliwości podłączenia monitora

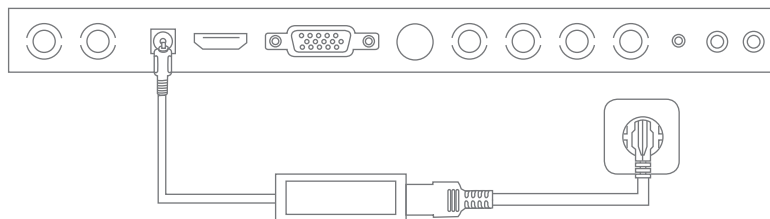
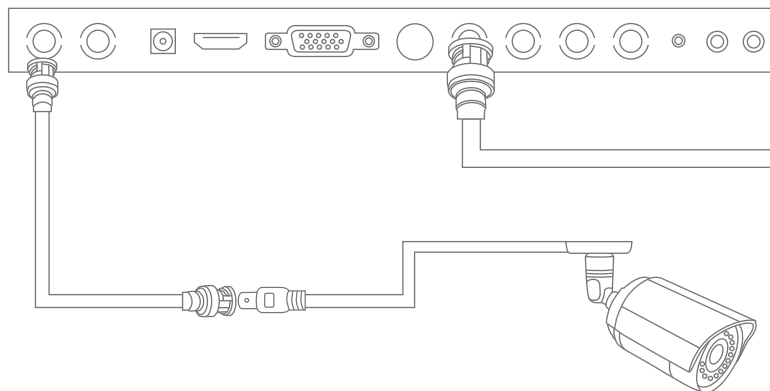


1. Podłączyć monitor do komputera lub nagrywarki poprzez kabel VGA.

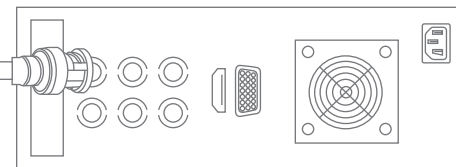


2. Podłączyć monitor do komputera lub nagrywarki poprzez kabel HDMI.





3. Podłączyć monitor do kamery lub nagrywarki poprzez kabel koncentryczny. Do podłączenia użyj kabla koncentrycznego z wtyczkami BNC (męskie).



4. Podłączyć monitor do kamery HD-SDI poprzez kabel koncentryczny. Do podłączenia użyj kabla koncentrycznego (RG6) z wtyczkami BNC (męskie).

6. Na zakończenie podłącz dostarczony w komplecie zasilacz sieciowy do monitora i zasilania elektrycznego 230 V AC.

